

世界神话故事全集



阿拉伯神话故事

A LA NO SHEN HUA GU SHI



光明日报出版社

GUANG MING RI BAO CHU BAN SHE

世界神话故事全集



阿拉伯神话故事

A LA BO SHEN HUA GU SHI



光明日报出版社
GUANG MING RI BAO CHU BAN SHE

目 录

国王仙鲁热尔及其兄弟的故事	(1)
水牛和毛驴的故事	(5)
商人、魔鬼和三个老人	(9)
第一个老人和羚羊的故事	(11)
第二个老人和猎犬的故事	(14)
第三个老人和骡子的故事	(17)
渔翁和魔鬼	(19)
狐狸和狼的故事	(23)
神奇的乌木马	(34)
三个苹果的故事	(50)
阿拉丁神灯	(57)
非洲魔法师	(57)
向公主求婚	(62)
和公主成亲	(65)
魔法师又回来了	(69)
二法师	(72)
辛伯达航海历险记	(74)
第一次航海	(75)
第二次航海	(79)
第三次航海	(83)
第四次航海	(86)
第五次航海	(90)
第六次航海	(94)
第七次航海	(98)
阿里巴巴与四十大盗	(102)
卡西木和阿里巴巴	(102)
芝麻开门的奇迹	(102)
秘密被泄露	(103)

阿拉伯神话故事

世界神话故事全集

卡西木丧命	(104)
埋葬卡西木	(105)
老裁缝贪财多嘴	(107)
麦尔吉娜的智慧	(108)
四十只油罐	(108)
强盗头子之死	(110)
最后的故事	(112)
埃及王子历险记	(113)
一对牧民夫妇的故事	(119)
孔雀和木匠的故事	(123)
阿拉伯王子与中国公主	(129)
抗婚被囚	(129)
奇遇中国公主	(130)
宝石戒指	(132)
王子卡迈尔	(133)
公主白都伦	(135)
终成眷属	(138)
阿卜杜拉和他的两个哥哥	(140)
两个哥哥第一次陷害阿卜杜拉	(140)
哈尼斯公主讲的故事	(145)
两个哥哥变成了两条狗	(148)
国王知道了秘密	(150)
两个哥哥再一次陷害阿卜杜拉	(156)
恶人终有恶报	(157)
三个独眼人的故事	(160)
脚 夫	(160)
第一个独眼人	(164)
第二个独眼人	(167)
第三个独眼人	(173)
商人阿里·密斯里的故事	(178)
聂尔曼和诺尔美	(194)
国王和医师的故事	(200)
哈里发奥梅尔和乡下青年的故事	(204)

妖魔的故事	(207)
基督教商人的故事	(222)
白德尔王子	(230)
骗子	(236)
一个巴格达青年和婢女的故事	(268)



阿拉伯神话故事

A L A B O S H E N H U A G U S H I

国王仙鲁热尔及其兄弟的故事

很久很久以前,有一个叫萨桑的岛国,位于中国和印度的附近。该国的国王拥有一支庞大的军队,国王的生活过得非常幸福,人民也很安康。国王有两个儿子,都是骁勇善战的骑士。但相比之下,大儿子仙鲁热尔比小儿子萨茨麦还要英勇。在他们长大后,作为长子的仙鲁热尔,掌握了王国的政权,他为人公正廉明,深得老百姓的拥戴。萨茨麦授封做了撒马尔干第的国王。兄弟二人各在自己的王国中治理国事,且大公无私地对待平民百姓,就这样经过了二十多年,国家在他们的统治下不断地繁荣富强,这样一来反而觉得无事可做了。

有一次,仙鲁热尔很想念许久不见的弟弟,于是就派宰相前往撒马尔干第去把萨茨麦接来。宰相奉命立即就动身了,最终一路顺利平安地来到了撒马尔干第,同萨茨麦见面言欢,并转达了国王的致意,说国王很惦念他,要他到萨桑游玩几天。

萨茨麦也早有此意,就很快地准备好了旅行用的帐篷、骆驼、骡子和仆人等等,然后嘱托他的宰相代理国政,就动身出发了。还没走多远,他忽然想起把一件礼物遗忘在宫中,于是便立刻转回去取。待他回到宫中时,正看见王后同宫廷乐师坐在一起弹唱、嬉戏。看到这些不成体面的样子,他顿觉如五雷轰顶,眼前一片黑暗。他说道:“我还没离开京城多远,便发生了这种事情,要是我去我哥哥那里住上较长一段时间,其后果更是不堪设想了。”于是他愤怒地拔出佩剑,杀了王后和乐师,然后就匆匆离开了王宫,下令出发,率领着一队人马,径直向萨桑国走去。

仙鲁热尔闻之马上亲自出城迎接,同弟弟相见,彼此问候寒暄,十分高兴,并马上派人为他重新装修城堡,给弟弟准备最优质的服务。

由于被家中的事搞得郁郁寡欢,萨茨麦没多久就变得面容憔悴,身体消瘦。仙鲁热尔看到弟弟的变化,对萨茨麦说:“弟弟,我感到你最近面容憔悴,身体消瘦,这到底是为什么呀?”

“哥哥啊!你可知道我心中是多么的苦闷呀!”他不愿把自己的



阿拉伯神话故事

世界神话故事全集

不幸遭遇告诉哥哥。

“你跟我一起到山里去打猎吧，借此消除烦恼，排解愁怀。”

萨茨麦没有陪哥哥打猎，而是独自呆在宫里。他居住的那座宫殿的窗口，正对着御花园。这一天，他正凭窗远眺，忽见宫门打开，二十个宫女和二十个奴仆列队走到花园里，王后也在其中，打扮得花枝招展。她们翩然走到喷水池前坐下，摆下美酒佳肴，唱歌跳舞，饮酒作乐，一直嬉闹到太阳西沉。

萨茨麦不由得想起了自家的事情，不由得心中感叹道：“我的灾难比起这个来，又能算得了什么呢？”想到这里，他的烦恼随即烟消云散。继而他又想：“哥哥的不幸要比我的严重多了！”

傍晚，仙鲁热尔打猎回来，和弟弟欢聚畅谈森林里的情景。当他看到弟弟，春风满面，食欲大增，就关切地问道：“弟弟，以前你脸色苍白，面容憔悴，而现在却红光满面，精神饱满，恢复了健康的状态，这到底是什么缘故？你能告诉我吗？”

“我以前脸色苍白、面容憔悴，这当中的原因我可以告诉你，但是至于我恢复健康的原因，你不要过多的寻问。”

“好吧，你先把你憔悴、消瘦的原因告诉我吧。”

“哥哥啊！先前当你派宰相去接我的时候，我随即准备好行装，向你奔来。走出京城不远，我突然想起送给你的一串挂珠放在宫里，忘了带上，于是，我又返了回去。当我回到宫中时，却看见我的妻子跟宫廷乐师在一起调笑弹唱，我当时大怒就杀了他们两人，然后就率领人马日夜兼程到你这儿来了。可是这件事一直困扰着我，使我寝食难安，无法忘怀，因而影响了健康，所以才变得如此憔悴消瘦。至于我现在恢复健康的原因，请原谅，我不便对你讲。”

“我亲爱的弟弟，恳请你告诉我你恢复健康的原因吧。”

无奈萨茨麦只好把他看见的情景对哥哥以实相告。仙鲁热尔听了以后，对弟弟说：“这难道是真的吗？”

“请你率领人马再次出猎，宿营后你独自悄悄回来，躲在我的屋里就能看到一切真相。”

仙鲁热尔听从了弟弟的建议，率领大队人马，来到郊外宿营。国王坐在自己的帐篷里，吩咐侍卫：“别让任何人进帐来。”随后趁无人时独自一人悄然转回宫去，藏在萨茨麦的屋里。他来到窗前，果然看见王后和宫女、奴仆们姗姗走进花园，在一起嬉戏歌舞寻欢作乐，直

到黄昏，国王仙鲁热尔看了，是又羞又恼，几乎要发疯了。在这种情况下，他对萨茨麦说：“好弟弟，在咱们的家里，居然能发生这样的事情，咱们有何脸面再当国王。咱们出去看看，随心所欲地到各地游览，看一看人世间还有谁像咱们这样的不幸？如果没有，咱们就离开这个世间吧。”

兄弟两人不谋而合，于是他们悄然从后门溜出王宫，一直走了好几天，最终来到一片濒临大海的草原上。他们坐在一棵大树下歇息乘凉，喝草原上的泉水解渴。就在此时，他们突然发现海中狂风大作，恶浪翻滚，波涛汹涌澎湃，紧接着—根黑柱从海面直升到高空。见此情景，他俩吓得魂飞魄散，赶忙爬到树上躲藏起来，不知要出现什么结果。不一会儿海里冒出一个体格健壮、头颅硕大、膀大腰圆的妖魔，头顶一个箱子，从海里走了出来，一直走到仙鲁热尔兄弟藏身的那棵大树下面坐下，然后拿下头上的箱子打开，从里面取出一个匣子，并随手把它打开，只见从里面走出一位漂亮的女子，面带醉人的微笑，宛如一轮灿烂的太阳。

魔鬼面目狰狞地望着女郎说：“我亲爱的小娘子，我要休息一会儿，让我枕着你的膝盖睡一觉吧。”说完他便躺了下去。

过了一会儿，女郎抬头看见了藏在树上的两个国王，便把魔鬼的头轻轻托起来放到地上，随后站起身来，向藏在树上的兄弟俩招手让他俩下来：“不必害怕，你们下来吧！”他俩回答道：“以安拉起誓，请求饶恕我们吧，放我们走吧。”

“你们就不要再说费话了，你们赶快下来陪我！否则，我把魔鬼叫醒，你们两个会必死无疑。”

兄弟两人也没有什么办法，心中恐惧万分，只好战战兢兢地从树上下来。女郎走了过来，吩咐道：“你俩过来，尽情地跟我交欢吧！要不然，我马上叫醒魔鬼，你们也活不成。”

大哥听了女郎的要求，吓得心惊胆颤，对萨茨麦说：“兄弟，还是你听从她的吩咐去做吧。”

“不，我不行，等你做过之后我再做。”萨茨麦唯唯诺诺不肯上前。于是兄弟二人相互推让起来。

“你们鬼鬼祟祟地在做什么？”女郎生气了，“你们再不来和我交欢，我现在就叫醒魔鬼让他狠狠地惩治你们。”

实在是没有什么办法，仙鲁热尔和萨茨麦弟兄二人万般无奈，只



阿拉伯神话故事

A LA BO SHEN HUA GU SHI

得按照女郎的吩咐，勉强与她交欢苟合。女郎感到心满意足之后，就当在两兄弟的面，伸手从衣袋中掏出一只锦袋，从里面拿出一大串戒指，一时也无法数清能有多少枚。她把戒指拿给他俩看，并指着戒指问道：“你们知道这些戒指是怎么来的吗？”

兄弟两人都摇了摇头。

“实话告诉你们吧，这些戒指的主人，跟你们一样，他们都是在这个魔鬼睡觉、疏忽的时候跟我交欢过。事毕之后，我就让他们把戒指留下，现在你俩也应该把戒指送给我了。”

仙鲁热尔和萨茨麦不得不照女郎的吩咐，留下了他们非常宝贵的戒指。

女郎收下戒指不无叹息地说：“就是这个魔鬼，在我新婚之夜，把我抢了过去。他把我藏在匣子里，然后再把匣子装在箱子里，这还不放心，又在箱子上锁了七把大锁，无论如何我也逃脱不开。”

兄弟两人听了女郎这一番坦率的谈话，感到无比惊讶，这完全出乎他们的意料，彼此悄悄地说：“就是神通广大的魔鬼，也要遭受女人的欺骗，况且他所遭受的欺骗，比我们还要厉害。如此看来，这倒是一件可以让咱们出气解恨的事情呢。”

于是兄弟二人高高兴兴地跟女郎告辞，奔向自己的王国，连续奔波了几昼夜，终于平安地回到了仙鲁热尔的国中，他们回到王宫，立即杀了淫荡的王后以及奸恶的宫女和奴仆。从此以后仙鲁热尔变得非常厌恶女人，于是就施行了这样的报复手段：他每天娶进一个女子来过一夜，第二天就杀掉再娶，就这样持续了三个年头。百姓遭受这种灾难的威胁，整日处于恐怖之中，纷纷带着女儿远走他乡。

可是国王依然强令宰相替他寻找年轻女子，供他肆虐杀戮，当时民间的女子，不是死于国王的屠刀之下，便是背井离乡逃之夭夭，其情景之惨是可以想像到的。这一天宰相找遍民间，也没有找到一个女子，他感到大难临头了，这样一来，明天怎样向国王交待呢？

宰相有两个可爱的女儿，大女儿叫舍哈拉查德，小女儿叫乌里亚查德。舍哈拉查德自幼勤奋好学，贤淑聪慧，熟谙历代帝王的传记和各民族的历史和风情。据说她收藏的文学历史书籍，成千上万。那天宰相忧郁回到家中，她看到父亲一脸愁容，便对宰相说：“爸爸！您为何愁眉不展，是什么事让你如此忧愁苦闷？”

宰相听了女儿这样来问他，就把国王派给他任务的事告诉了女

世界神话故事全集

SHI JIE SHEN HUA GU SHI QUAN JI

儿。舍哈拉查德听了父亲的话以后非常自信地说：“父亲，凭安拉起誓，请把我嫁给国王好了。我进宫以后，凭我的运气和安拉的保护，或许可以跟他一块儿生活下去；我要用自己的生命，来拯救千千万万无辜的女子。”

“我的好女儿，凭安拉起誓，为父怎么忍心让你去送死啊，你也放弃这个想法吧。”

“就目前的情况来看，我这样做是义不容辞的啊。”

“如果你坚持这样做，我怕水牛和毛驴在农夫家中的遭遇，将要降临在你的身上。”

“亲爱的爸爸，水牛和毛驴的遭遇是怎么回事？请您讲给我听吧。”

宰相便讲了下面的故事：

水牛和毛驴的故事

很久以前有这样一个商人，他不仅有足够的本钱经营生意，而且还能听懂动物的语言。他和妻子儿女住在一个小乡村里幸福地生活着，他家中养着一匹毛驴和一头水牛。有一天，水牛跑到毛驴的棚里，看见毛驴全身洗刷得非常的干净，正躺着休息，样子非常悠闲舒适，所吃的草料也比自己的优厚。平时主人只在有事的时候骑它出去跑一趟，一般情况下，都闲在家里。因此水牛对它的优厚待遇羡慕不已。这一天，水牛和毛驴在一起聊天，它们谈话的内容，都被主人听在耳里。当时水牛对毛驴感叹地说：“恭喜了！你整天逍遥悠闲，主人对你又那么的关心，而且吃着铡细的草料。主人虽然有时役使你，但只不过是骑着你出去走一趟就很快地回来了。而我却终日劳碌，从早到晚，累得死去活来。”

“原来是这么回事，我给你出个主意，以后当农夫把你牵到地里给你上轭的时候，你千万别顺从地接受，只管蹦跳。”毛驴对水牛说，“如果他鞭打你，你就顺势躺下，或者站起来乱跳。要是他牵你回家，喂你草料，你千万别吃，只管装出一副有病的样子。你只要在两、三天之内拒绝进食，马上就可以摆脱劳役，同我过的日子一样了。”

就这样，当天晚上农夫给水牛送草料，它听从毛驴的话只吃了一



阿拉伯神话故事

点点。第二天早晨，农夫去牵水牛耕田，看见水牛疲惫无力，因此产生了慈悲心肠，感叹道：“这牛看来是累病了。”于是就去报告了商人，说道：“报告主人，水牛昨夜通宵不吃不喝，现在半死不活地躺在棚里，不能干活了。”

主人听了农夫的报告，心里非常清楚其中的奥妙，就对他说：“去吧，把毛驴牵去代替水牛耕地好了。”

毛驴整整耕作了一天，直到傍晚才回到棚里。水牛对它的品行深为感激，因为承蒙它代替自己耕作，才使自己能够美美地休息了一整天。可是毛驴，心中懊恼万分，第二天早晨，农夫照旧牵着毛驴去地里继续耕作；一直干到天黑才得回来，肩头磨破了，被汗水一浸，疼得直喊直叫。水牛见了，又可怜又感激，同时，自己心中也美滋滋的。毛驴叹道：“我这么辛苦地干下去，这不是自讨苦吃吗！”突然它灵机一动，又对水牛说：“我可要对你进一句忠言，因为主人说了：水牛如果再躺着不起来，就把它送给屠夫去宰掉，我正在为这件事替你担忧呢。我已经对你进了忠告，你自己想办法解救自己吧。”

水牛听了毛驴的话，心里又很不是滋味，难过地说道：“我还是象以前那样地干吧。”于是它立刻变得食欲旺盛，满口大吃大嚼。

毛驴和水牛的这一番谈话，被商人听得清清楚楚。第二天早晨，商人和妻子一块儿往驴棚走去，碰到农夫牵着水牛去耕田。水牛一见主人来了，便精神振奋，甩着尾巴，害怕主人把自己给宰了。商人见了水牛的这种情形，忍不住哈哈大笑，笑得不能自制，几乎笑倒在地上。

他的妻子被他笑的莫名其妙，问道：“你笑什么呢？”

“我发现一件秘密的事情，但是不能对任何人讲。因为这是鸟兽所说的话，其中的秘密一旦泄漏，我的性命也就完了。”

“你是死是活，这我不管。但你必须把你为什么笑的理由告诉我。”

“为了不死，我必须保守秘密。”

“你笑肯定不为别的，一定是在取笑我。”妻子一再坚持、蛮缠，弄得商人无法收场，最终向她屈服。他吩咐儿子去邀请法官和证人，决心当众立下遗嘱，然后泄密而死。他宁愿牺牲自己的生命，也不让妻子受半点委屈；因为她是自己叔父的女儿，又是孩子们的母亲，一象被他所宠爱，况且自己也到了晚年。他邀请亲戚朋友和邻居前来，向

他们说明了事情的原委，他只要把鸟兽的语言一泄露，生命就会结束。到场的亲友们都劝告他的妻子，对她说：

“以安拉起誓，请你放弃这个要求吧，否则，孩子们将失去父亲的。”

“我决不放弃；不管他是死是活，非让他把秘密告诉我不可。”

她坚持不让，弄得亲友们面面相觑，无计可施。这时商人绝望地站起身来，离开亲友，沐浴更衣，准备泄密而死。商人家里养着一条狗、一只雄鸡和五十只母鸡。当他经过鸡棚时，听到那条忠实的看家狗用责备的口吻对雄鸡说：“主人都预备死了，你们还有什么好高兴的？”

“为什么会这样呢？快点告诉我吧。”雄鸡惊讶地问。

于是狗就把主人家里所发生的不幸事情述说了一遍。雄鸡听了，说道：“以安拉起誓，主人可真是太傻了。我自己拥有五十个妻子，我喜欢谁，就拥有谁。而我们的主人就只有一个妻子，就无法管束她了！他为何不折几条树枝，把她关在房里痛打一顿，就是不把她打死，也得叫她忏悔认错，以后再也不敢任性了。”

商人被鸡和狗的谈话打动了。

宰相的故事讲到这里，就对女儿舍哈拉查德说道：“如果你再固执，我就会像商人对付他妻子那样来对付你。”

“他怎样对付她的呀？”

宰相接着往下讲：

商人听了雄鸡的话去折了些桑树枝，拿着藏在屋里，然后出来对他妻子说：“来吧，现在我把秘密告诉你，然后就死在房里，其他的人就不要过来听了。”妻子就随他进了房，商人立刻把房门关上，拿出桑树条，对她进行了一顿好打。他妻子几乎丧了命，她这才哀告认错，说道：“我知错了！饶恕我吧！”她俯身跪了下去，显得非常虔诚。商人这才饶恕了她，让她站起来，夫妻两人一同从房中出来，和好如初。亲戚朋友都为他们的和解而高兴祝贺。

宰相表明了自己的态度，然而舍哈拉查德反驳着说道：“爸爸，你说得也有道理，但是眼前的事关系着众人的生死存亡，所以我不会改变我的决定，请您送我进宫去吧。”宰相最终无法改变女儿的意志，不



阿拉伯神话故事

世界神话故事全集

得已，只好含悲预备送女儿进宫，完成国王交付给他的使命。

被送进王宫的那天早上，舍哈拉查德对妹妹乌里亚查德说：“妹妹，我进宫以后，马上派人来接你进宫，当你见到我的时候，就对我这样说：‘姐姐，请你讲个故事给我听，让我们高高兴兴地度过最后一夜吧。’到时候我就趁机会给你讲故事。如果是安拉的意愿，那么我所讲的故事也许能使国王放弃杀人的念头，从而拯救世人。”

于是宰相按照女儿的决定，从从容容地送自己的女儿进宫，献给了国王。国王见了，问道：“这就是我所需要的女人吗？”

“亲爱的陛下，今天我给你带来的是我的大女儿。”

舍哈拉查德一见国王，便十分悲切地低声啜泣。国王问道：“什么事使你这样伤心？”

“陛下，我有个妹妹，我十分爱她，希望和她再见一面，你能允许我的最后一个请求吗？”

国王答应了她的请求，派人去宰相家接乌里亚查德进宫。乌里亚查德来到宫中，看见姐姐，便走上前去，高高兴兴地同她拥抱，姐妹二人相携坐在床前谈笑起来。她说道：“姐姐，以安拉起誓，今天晚上，我想请你给我讲个故事，这样，我心里会高兴一点。”

“只要至高无上的国王允许，我当然是非常愿意讲给你听的。”

国王本来心绪不宁，难以入睡，听说她们两个要讲故事，于是就很痛快地答应了她们的请求。

得到国王的允许，舍哈拉查德便不慌不忙地讲了起来。那故事曲折离奇，国王被深深地吸引住了。渐渐地，长夜已到尽头，而故事还未讲完。

“这个故事太有趣了。”国王心想，“就让她多留一天，等今天晚上听完这个故事再杀她也不迟。”

就这样，故事一夜接一夜地讲了下去，但每到一个故事的高潮之处，舍哈拉查德就推迟到下一夜再讲。国王为了要听完故事，便推迟了杀她的时间。五彩缤纷的故事深深地吸引了国王，其中的美善丑恶也教育了国王，这个残忍的国王也终于放了屠刀，不再报复天下的女子。勇敢聪明的舍哈拉查德终于以自己的勇气和智慧战胜了邪恶，从此和国王一起过着幸福的生活。

下面便是舍哈拉查德在一千零一个夜晚里，给国王所讲的故事——

商人、魔鬼和三个老人

在很久很久以前有个富商，他经营了许多方面的生意，因此变得越来越富有。有一次，他骑着马离开自己的家乡，到别的地方去购买一些商品。当时正值酷暑天气十分炎热，他感到饥渴无比，于是就走进路边的一个园里，坐在一棵大树下面乘凉，一边把鞍袋中装的枣子拿出来充饥。他吃完枣子，顺手把枣核一扔，忽然间，在他面前出现了一个高大魁梧、手持利剑的凶恶魔鬼，恶狠狠地说道：“我一定要杀死你，你这个杀死我儿子的凶手。”

“我怎么会杀了你的儿子呢？”

“刚才你扔枣核的时候，我儿子刚巧从这里经过，枣核打中他的致命地方，立刻就把他打死了。”

“你不能这样做，因为我们每个人都要归宿到安拉的御前去，不是自己能说了算的！即使真是我杀了他，也只能算是误杀，况且就算你把我杀了，也不能使你儿子复生，安拉也会让你饶恕我。”

“不行，一定要为我的儿子报仇。”魔鬼伸出爪子，一把揪住商人，把他按在地上，举剑就要杀他。商人特别难过地说：“我把我的一切全托付给安拉了！”

魔鬼大声喝道：“你给我住嘴，少说几句吧！指安拉起誓，今天，你是活不成的了。”

“尊敬的魔王，请你听我说，我家中有财产，还有妻室儿女，另外还有一些事情尚未处理完，因此恳求你放我回去，让我把这些事务办理清楚。我向你发誓，下个月的同一时间，我一定会回到这里等你，任凭你处置我。我信守诺言，决不反悔，有安拉可以为我作证。”

魔鬼看他说得比较恳切，于是，就先放他回去。商人日夜兼程赶回家中，急忙着手处理各项债务，清理典当的各种东西，又对妻室儿女如实讲明发生的事情，安排完一切事宜，然后就平和安祥地和家人一块儿度过最后一个月的时光。约定的时间很快就到了，他沐浴熏香，把早已准备好的寿衣夹在腋下，依依不舍地辞别家人和亲友、邻居，跟他们洒泪作别，独自一人一直走到原先道旁的那个园子里，孤



阿拉伯神话故事

世界神话故事全集

单凄凉地坐在树下等待死亡,想到自己马上就要离开这个人世间,就不禁悲哀哭泣。正在这时候,忽然走来了一老人,手里牵着一只锁着链子的羚羊。他看到了商人,问候一声,说道:“这里是鬼神经常盘踞出没的地方,你为什么一人孤孤单单地坐在这里悲伤哭泣啊?”商人把遇到魔鬼的经过从头至尾对他讲述一遍。老人听了感到非常吃惊,说道:“以安拉起誓,你的这笔债负得可是真够沉重的,你的遭遇也太惊人,如果能把它写下来,对于后人倒有很好的教育作用呢。”于是他就盘腿在商人身边坐下,接着说道:“老弟哟!以安拉起誓,我决不开你,我要陪你在这一守候,亲眼看看事情发生的过程。”

老人陪着商人谈心,但是商人始终感到一阵阵的忧虑和恐怖。正当他情绪紧张和混乱的时候,忽然远处又来了一个老人,这个老人带着两条黑色的猎犬。老人走近他们,问候一声,说道:“这里是鬼神时常出没的地方,你们两人为什么坐在这里?”商人就把遇鬼的原委从头至尾说了一遍。那老人像第一位老人一样刚在他们身旁坐下,紧接着从远处又来了一个老人,手里牵着一匹花斑骡子。他走到他们面前,先是问了安,接着就问他们为什么坐在这里。商人再一次把遇到魔鬼的事从头到尾对他说了一遍,于是他也陪着他们一块儿坐下等候魔鬼降临。没过多长时间,旷野中突然狂风大作,直刮得天昏地暗。一会儿沙石消逝,一个巨魔出现在他们的眼前。他的巨掌紧握着一柄出鞘的宝剑,两只灯笼似的眼睛往外冒着火花;他恶狠狠地走过来,一把抓住商人,吼道:“站起来!我要像你杀我心爱的儿子那样杀死你。”

商人伤心地哭泣,三位老人见此惨状也忍不住流下了同情的眼泪。他们一齐站了起来,其中牵羚羊的老人挺身走向前,恭敬地说道:“伟大的魔王啊,请允许我给你讲一讲我和这只羚羊的故事吧,你如果认为这个故事有些离奇古怪,那就请看在我的情面上,把商人的罪过减掉三分之一吧。”

“如果是这样,你就快讲吧。你的故事果真让我感到惊奇,我就看在你的面上,免掉他三分之一的罪过。”

第一个老人和羚羊的故事

在我身边的这只羚羊，是我叔父的女儿的化身，我们之间还有着血缘关系。在她还是一个妙龄少女的时候，在父亲的安排下，我们结婚了。我们结婚以后，生活了整整三十年，一直没生育子女，于是我又另娶一妾，不久替我生下一个男孩。这孩子，像灿烂的太阳一样漂亮可爱。我尽心抚育，直到他年满十五岁的那一年，我筹备了许多商品外出经商。我的妻子，她在幼年的时候跟人学过巫术，于是，她就趁我不在家的時候，用魔法把我心爱的儿子变成了一头小牛，又把他的母亲变成了一头黄牛，狠毒地把母子二人，送到牧场交给牧人饲养。

一直过了很长时间，我才从外面回来，我发现小妾和儿子不见了，就急切地追问小妾和儿子的下落。她说：“你的小妾已经死了，儿子也逃亡在外，至今下落不明。”

听到这个噩耗，我悲痛欲绝，终日不思饮食，苦苦熬了整整一年。到了宰牲节的时候，我叫人到牧场里，命令牧人拣一头肥胖的黄牛让我做祭品用。

牧人不一会儿牵来一头肥壮的母牛，它就是我的小妾变成的，然而当时我并不知情，当时我卷起袖子，拿刀去宰杀这头母牛时，却见那黄牛眼里流着泪，悲哀地哞哞叫个不停。我觉得很是奇怪，就停手站在一旁默默地察看，总也不想举刀杀它，于是就对牧人说：“快去，给我另牵一头牛来。”

当时我叔父的这个女儿立刻嚷道：“牧场里再没有比这头牛再好再肥的了，还是赶快把它宰掉吧。”我走过去要宰，而黄牛又哀叫不止，我不忍下手，就吩咐牧人去宰。牧人很快就宰了那头母牛，可是剥开皮一看，没有肌肉和脂肪，竟全是皮毛和骨头。此时我虽然懊悔不已但也无济于事，就把那堆东西送给了牧人，并让他另挑一头肥壮的小牛来。这回他又把我那心爱的儿子给带来了。那头小牛一见到我，就扑到了我的面前，恋恋不舍地依偎着我，悲切地流着眼泪，哞哞地叫个不停。我更不忍心杀它，就对牧人说：“留下这头小牛吧，快去



阿拉伯神话故事

世界神话故事全集

给我另牵一头黄牛来。”这时我叔父的女儿——这只可恶的羚羊又叫嚷起来：“今天是隆重的宰牲节，我们必须宰一头最好的牛来祭祀，还是赶快宰了这头小牛吧，到哪里还能找到这么好的牛呢？”

“刚才我依你的话宰了那头黄牛，结果怎么样？根本没有一点肉，我自己也懊悔到了极点。这次我可不能再听你的蠢话去宰这头小牛了。”

“以安拉起誓，今天这样隆重的节日，你非宰了它不可，否则我就要离你而去。”

没想到她竟这么心狠，为了杀头小牛而这么无情。我猜不透她是什么意思，只好拿起屠刀，极不情愿地走到小牛面前……

在妻子的督促下，我又提起了宰刀，但是自己始终不忍心下手，最后就吩咐牧人：“把这头小牛牵走，跟其他的牛一块儿继续养着吧。”当时的情景，她都亲眼看见了，并且屡次怂恿：“这头小牛肥得很呢，还是宰掉它吧。”但我最终还是不忍心宰，坚持让牧人把它带走了。

又过了两天，我始终感到闷闷不乐，牧人忽然跑来，激动地对我说：“老爷，有件事要报告你，这件事不但会使你欣喜若狂，而且对我也是一件天大的好事。”

“什么事？你就快说吧。”我催促他。他说：“老爷，我有个女儿，她小的时候跟一个与我们一起住过的老太婆学过魔术。昨天当我按你的话把那头小牛牵回去的时候，我的女儿一看见它，就笑着对我说：‘父亲，你不顾忌我的尊严，怎么把陌生人带回家来见我？’我奇怪地问她：‘生人在哪儿？你可真是胡说八道？’她对我说：‘你带回来的小牛，它原来是我们主人的儿子，因为中了大娘的魔法，才变成了小牛的。他的大娘在他母子身上施了魔法，今天被我识破因此我感到非常高兴，可怜他的母亲。他的父亲为什么要杀了她呢？’我听了女儿的话，感到十分惊奇，所以今早天刚亮，我就跑来向你汇报。”

我也感到非常的奇怪，立刻随牧人来到他家里。他的女儿走出来迎接我，首先向我问了好，那头小牛也紧随其后走过来，恋恋不舍地依附在我身边。我问她：“你所说的这头小牛的遭遇，都是真的吗？”她说：“不错，老爷，它确实是你的儿子，你最疼爱的心肝宝贝呀！”我说：“小姑娘，你把他恢复原形吧，我发誓把牧场中在你父亲管理下的所有牲畜和财物，全都送给你。”她摇头微笑着说：“老爷，我并